

# ÅLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1974

N:o 98—99

---

**Innehåll:** Nr 98. Ålands landstings beslut om antagande av fjärde tillägg till ordinarie årsstaten för landskapet Åland under år 1974.  
Nr 99. Ålands landstings beslut om antagande av femte tillägg till ordinarie årsstaten för landskapet Åland under år 1974.

---

Nr 98.

## ÅLANDS LANDSTINGS BESLUT

om antagande av fjärde tillägg till ordinarie årsstaten för landskapet Åland under år 1974.

Utfärdad i Mariehamn den 23 december 1974.

På framställning av Ålands landskapsstyrelse <sup>1)</sup> har landstinget antagit nedanstående fjärde tillägg till ordinarie årsstaten för landskapet Åland under år 1974.

## INKOMSTER

### Avdelning 01.

01. SKATTER OCH AVGIFTER AV SKATTENATUR .....	100.000
01. SKATTER OCH AVGIFTER .....	100.000
03. Övriga skatter och avgifter av skattenatur .....	100.000

### Avdelning 04.

04. FINANSIERINGSINKOMSTER .....	4.223.700
01. AVRÄKNINGS- OCH FINANSIERINGSINKOMSTER .....	4.223.700
01. Ränteinkomster .....	43.000
02. Förskott på statsanslag för skattefinansiell utjämning .....	4.180.700

Inkomsternas totalbelopp 4.323.700

---

<sup>1)</sup> Framst. nr 17/1974—75 Lt.  
Fu. bet. nr 2 och 2a/1974—75.

**UTGIFTER****Huvudtitel 11.**

11. LANDSTINGET .....	23.000
02. LANDSTINGETS KANSLI .....	23.000
70. Anskaffning av inventarier (reservationsanslag) .....	23.000

**Huvudtitel 12.**

12. LANDSKAPSSTYRELSEN .....	3.000
04. LANDSKAPSSTYRELSENS ÖVRIGA UPPGIFTER .....	3.000
01. Kostnader för kontaktman i Helsingfors .....	3.000

**Huvudtitel 13.**

13. KANSLIAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE .....	60.200
---	--------

**Allmänna byrån.**

03. LANDSPOLISEN SAMT ÖVRIGA POLIS- OCH ORDNINGSUPPGIFTER .....	15.000
25. Drifts- och underhållskostnader för motorfordon .....	15.000
06. MOTORFORDONSBYRÅN .....	20.700
22. Anskaffning av registerbrickor (förslagsanslag) .....	8.000
29. Övriga konsumtionsutgifter .....	10.000
70. Anskaffning av inventarier .....	2.700

**Byggnads- och brandskyddsbyrån.**

20. PLANLÄGGNINGS- OCH BYGGNADSVÄSENDET .....	14.500
31. Byggnadsplanläggning (förslagsanslag) .....	14.500
21. FRÄMJANDE AV BOSTADSPRODUKTION .....	10.000
84. Lån för främjande av bostadsbebyggelsen i av husbocken utsatta trakter (reservationsanslag) .....	10.000

**Huvudtitel 14.**

14. FINANSVÄSENDETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE .....	50.000
03. ENLIGT FÖRVALTNINGSOMRÅDE ICKE FÖRDELADE UTGIFTER .....	50.000
70. Anskaffning av inventarier (reservationsanslag) .....	50.000

**Huvudtitel 15.**

15. SOCIAL- OCH HÄLSOVÅRDSVÄSENDETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE .....	725.500
--	---------

**Byrån för socialvårdsärenden.**

03. BARNAVÅRD OCH BARNAFOSTRAN .....	36.300
30. Landskapsunderstöd för hemvårdsverksamhet (förslagsanslag) .....	36.300
04. ÖVRIGA SOCIALA UPPGIFTER .....	55.200
31. Landskapsunderstöd för socialhjälpstygter (förslagsanslag) .....	55.200

**Byrån för hälso- och sjukvårdsärenden.**

10. ÅLANDS CENTRALSJUKHUS .....	614.300
01. Avlöningar (förslagsanslag) .....	—
05. Pensioner (förslagsanslag) .....	55.000
10. Byggnadernas drift (förslagsanslag) .....	48.000
24. Tvätt och städning .....	29.300
70. Anskaffning av inventarier (reservationsanslag) .....	20.000
74. Grundförbättring av byggnader (reservationsanslag) .....	325.000
75. För uppförande av läkarbostäder (reservationsanslag) .....	137.000
11. ÅLANDS CENTRALSANATORIUM .....	17.700
01. Avlöningar (förslagsanslag) .....	—
10. Byggnadernas drift (förslagsanslag) .....	10.800
24. Tvätt och städning .....	6.900
12. ÅLANDS TUBERKULOSBYRÅ .....	2.000
01. Avlöningar (förslagsanslag) .....	—
10. Byggnadernas drift (förslagsanslag) .....	1.200
24. Tvätt och städning .....	800

**Huvudtitel 16.**

16. UTBILDNINGSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE .....	224.100
--	---------

**Allmänna byrån och skolbyrån.**

03. ÅLANDS LYCEUM .....	55.000
10. Byggnadens drift (förslagsanslag) .....	40.000
13. Byggnadens underhåll .....	15.000
05. ÅLANDS TEKNISKA SKOLA .....	3.500
13. Byggnadens underhåll .....	3.500
08. ÅLANDS LANTMANNASKOLA .....	37.900
72. Ombyggnad av gamla maskinhallen till föreläsningrum .....	37.900
09. ÅLANDS HUSMODERSSKOLA .....	7.700
13. Byggnadens underhåll .....	5.000
72. Omändring av utrymmen till undervisningslokaliteter .....	2.700
10. HEMSLÖJDSUNDERVISNINGEN .....	3.000
10. Byggnadernas drift (förslagsanslag) .....	3.000
14. ÖVRIG UNDERVISNING OCH STUDIEVERKSAMHET .....	97.000
50. Landskapsunderstöd åt Ålands hotell- och restaurangskola .....	97.000
17. ALLMÄNNA KULTURELLA UPPGIFTER .....	—
50. Främjande av vetenskap, litteratur och konst samt understöd åt kulturella organisationer (reservationsanslag) .....	—

**Museibyran.**

20. ARKEOLOGISK OCH ETNOLOGISK VERKSAMHET .....	20.000
22. Restaurerings-, forsknings- och inventeringsarbete .....	20.000

**Huvudtitel 17.**

<b>17. NÄRINGSÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE .....</b>	<b>251.900</b>
---	----------------

**Jordbruksbyran.**

11. FÖRSÖKSVERKSAMHETEN .....	24.000
10. Byggnadernas drift (förslagsanslag) .....	9.000
74. Projektering av personalbostäder .....	15.000
12. SKOLLÄGENHETEN JOMALA GÅRD .....	120.000
75. Grundreparation av personalbostad (reservationsanslag) .....	120.000

**Fiskeribyran.**

20. FRÄMJANDE AV FISKERINÄRINGEN .....	100.000
43. Landskapsunderstöd för marknadsföring samt transport av över- skottsfisk .....	100.000

**Miljövårdsbyran.**

30. MILJÖVÅRDEN .....	7.900
40. Utgifter för ersättning av älg- och rådjursskador (förslagsanslag) .....	7.900

**Huvudtitel 18.**

<b>18. TRAFIKÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE .....</b>	<b>2.936.000</b>
--	------------------

01. CENTRALFÖRVALTNING .....	500.000
88. Inköp av markområde (reservationsanslag) .....	500.000

**Allmänna byran och sjötrafikbyran.**

02. VÄGAR .....	1.150.000
14. Underhåll av landsvägar och bygdevägar .....	1.150.000
1. Vägunderhållet (förslagsanslag) .....	300.000
2. Färjhållningen (förslagsanslag) .....	500.000
3. Kompletteringstrafik i skärgården .....	350.000
	<hr/> 1.150.000
03. SKÄRGÅRDSKOMMUNIKATIONERNA .....	1.286.000
70. Inköp av m/s Tre Måsar (reservationsanslag) .....	1.286.000

**Huvudtitel 19.**

<b>19. FINANSIERINGSUTGIFTER</b> .....	<b>50.000</b>
<b>01. UTGIFTER FÖR FINANSIERINGSLÅN</b> .....	<b>50.000</b>
21. Ränteutgifter (förslagsanslag) .....	50.000

Utgifternas totalbelopp 4.323.700

Mariehamn, den 23 december 1974.

På landstingets vägnar:

FOLKE WOIVALIN  
talman

Nils Dahlman  
vicetalman

Olof Jansson  
vicetalman

Nr 99.

**ÅLANDS LANDSTINGS BESLUT**

om antagande av femte tillägg till ordinarie årsstaten för landskapet Åland under år 1974.

Utfärdad i Mariehamn den 14 januari 1975.

På framställning av Ålands landskapsstyrelse <sup>1)</sup> har landstinget antagit nedanstående femte tillägg till ordinarie årsstaten för landskapet Åland under år 1974.

**I N K O M S T E R****Avdelning 02.**

<b>02. INKOMSTER AV BLANDAD NATUR</b> .....	<b>92.300</b>
<b>13. KANSLIAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</b> .....	<b>92.300</b>
02. Polisnrättningsens i Mariehamn inkomster .....	92.300
1. Stadens andel i kostnaderna för polisnrättningen .....	92.300
	92.300

**Avdelning 04.**

<b>04. FINANSIERINGSINKOMSTER</b> .....	<b>2.441.000</b>
01. AVRÄKNINGS- OCH FINANSIERINGSINKOMSTER .....	2.441.000
02. Förskott på statsanslag för skattefinansiell utjämning .....	2.441.000

Inkomsternas totalbelopp 2.533.300

<sup>1)</sup> Framst. nr 20/1974—75 Lt.  
Fu. bet. nr 6/1974—75.

**UTGIFTER****Huvudtitel 13.**

<b>13. KANSLIAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</b> .....	<b>383.300</b>
01. CENTRALFÖRVALTNING .....	<b>3.500</b>
20. Resor (förslagsanslag) .....	3.500

**Allmänna byrån.**

02. POLISINRÄTTNINGEN I MARIEHAMN .....	<b>277.000</b>
01. Avlöningar (förslagsanslag) .....	250.000
04. Socialskyddsavgifter (förslagsanslag) .....	20.000
29. Övriga konsumtionsutgifter .....	7.000
03. LANDSPOLISEN SAMT ÖVRIGA POLIS- OCH ORDNINGSUPPGIFTER	<b>102.800</b>
01. Avlöningar (förslagsanslag) .....	100.000
70. Anskaffning av inventarier .....	2.800

**Huvudtitel 14.**

<b>14. FINANSÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</b> .....	—
03. ENLIGT FÖRVALTNINGSOMRÅDE ICKE FÖRDELADE UTGIFTER	—
30. Landskapsunderstöd till kommuner som råkat i ekonomiska svårigheter (reservationsanslag) .....	—

**Huvudtitel 16.**

<b>16. UTBILDINGSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</b> .....	<b>580.000</b>
01. CENTRALFÖRVALTNING .....	<b>5.000</b>
20. Resor (förslagsanslag) .....	5.000

**Allmänna byrån och skolbyrån.**

09. ÅLANDS HUSMODERSSKOLA .....	<b>7.000</b>
10. Byggnadernas drift (förslagsanslag) .....	7.000
13. GRUND- OCH FOLKSKOLVÄSENDET .....	<b>338.000</b>
31. Extra landskapsunderstöd för grund- och folkskolväsendet (förslagsanslag) .....	32.000
34. Landskapsunderstöd för folkskolorna i Mariehamns stad (förslagsanslag) .....	306.000
14. ÖVRIG UNDERVISNING OCH STUDIEVERKSAMHET .....	<b>181.000</b>
51. Landskapsunderstöd åt medborgar- och arbetarinstitut (förslagsanslag) .....	181.000
15. STUDIESTÖD .....	<b>27.000</b>
50. Studiepenning (förslagsanslag) .....	27.000

**Museibyrån.**

23. KASTELHOLMS FORNMINNESOMRÅDE .....	22.000
01. Avlöningar (förslagsanslag) .....	22.000

**H u v u d t i t e l 1 7.**

17. NÄRINGSÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE .....	1.450.000
--	-----------

**Jordbruksbyrån.**

10. FRÄMJANDE AV LANTBRUKET SAMT JORDDISPOSITIONSVERK- SAMHET .....	1.450.000
54. Ersättningar för 1974 års skörde- skador (reservationsanslag) .....	1.300.000
84. Lån till odlare som råkat i svårigheter genom skörde- skador (reservationsanslag) .....	150.000

**H u v u d t i t e l 1 8.**

18. TRAFIKÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE .....	120.000
---	---------

**Allmänna byrån och sjötrafikbyrån.**

03. SKÄRGÅRDSKOMMUNIKATIONERNA .....	120.000
21. Upprätthållande av trafik i skärgården (förslagsanslag) .....	120.000

Utgifternas totalbelopp 2.533.300

Mariehamn den 14 januari 1975.

På landstingets vägnar:

FOLKE WOIVALIN  
talman

Nils Dahlman  
vicesalman

Olof Jansson  
vicesalman

Nr 98—99, utgiven från tryckeriet den 17 februari 1975.  
Mariehamn 1975. Ålands Tidnings-Tryckeri Ab.